Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce for Russia

Avenue Louise, 500, B-1050
Brussels, Kingdom of Belgium
Tel +32 (02) 781 01 05
Moscow@CCBLR.com http://www.CCBLR.com

Бельгийско-Люксембургская Торговая Палата в России

Новинский бульвар, д18с1 офис 8
Москва Россия 121069
Тел. +7 499 490 77 67
Moscow@CCBLR.com http://www.CCBLR.com

MEMBERSHIP APPLICATION / ЗАЯВЛЕНИЕ НА ЧЛЕНСТВО

Please print out the Application Form, complete it in CAPITAL letters, sign it, scan and email it to: Moscow@CCBLR.com
Пожалуйста заполните данную анкету-заявление печатными буквами и пришлите по эл. почте: Moscow@CCBLR.com

12 (twelve) months / 12 (двенадцать) месяцев: ☐ (Please check the appropriate box/boxes)

24 (twenty-four) months / 24 (двадцать четыре) месяца: ☐ (Укажите соответствующий период)

1. Company information / Сведения о компании

Company Name in full, according to company charter. Individual applicants: full name, status
Название компании в соответствии с уставом. Для индивидуальных членов – фамилия, имя и отчество, статус.

Legal Address (and Postal Address, if different from Legal Address) Юридический и фактический адрес, если он отличается от юридического:	INN / KPP / ИНН/КПП:	
	Phone Number / Номер	E-mail / Эл.почта
	Website Address / Сайт в интернете:	

2. Category / Категория:

Please attach the information letter on the activity of the company and its annual turnover
Пожалуйста, приложите информационное письмо о деятельности компании и ее годовом обороте

The category is determined according to the turnover of the company | Категория определяется в соответствии с оборотом компании

Please indicate your Category / Пожалуйста, отметьте категорию		Company's size / Тип субъекта предпринимательства	Membership Fee for 12 months / Членский взнос за 12 месяцев
☐	**HONORARY MEMBER / ПОЧЁТНЫЙ ЧЛЕН**	Honorary Member	**3 500 euro/евро**
☐	**CATEGORY A / КАТЕГОРИЯ А**	VIP Corporate Member	**1 750 euro/евро**
☐	**CATEGORY B / КАТЕГОРИЯ Б**	Small business from Benelux countries	**950 euro/евро**
☐	**INDIVIDUAL / ИНДИВИДУАЛЬНОЕ**	Associations or private persons	**450 euro/евро**

Оплата осуществляется **в рублях** по курсу ЦБ РФ
Payment is realized **in rubles** equivalent at the rate of the Central Bank of The Russian Federation
for payments in euro zone please contact us by LEGAL@CCBLR.COM please

Образец заполнения платежного поручения

ИНН 7704282146 КПП 770401001		
Получатель Некоммерческое партнерство «Ассоциация предпринимателей « Бельгийско-Люксембургская торговая палата»	Р/с	40703810100000003552
Банк получателя АО "РАЙФФАЙЗЕНБАНК" Райффайзен БАНК	БИК	044525700
	К/с	30101810200000000700

CCBLR CHAMBER OF COMMERCE

3. Contact person / Контактное лицо

Title, First Name, Surname / Ф.И.О:	
Position in Company / Должность:	
E-mail Address / Адрес эл. почты:	
Phone number / Телефон :	

4. Country of origin / Страна происхождения

Please fill in either A or B below / Заполните только графу А или В

A. For a company / Компаниям: **Please specify COMPANY'S country of origin** / Указать страну происхождения компании[1]	
B. For an individual applicant (e.g. Freelancer) / Индивидуальным заявителям (ИП, Адвокат и пр): **Please specify the country, of which you hold CITIZENSHIP** / Указать гражданство	

5. Company details / Информация о компании

Date of establishment of the company / Дата основания Компании:_____ г.

Company activities/ Деятельность компании	**Primary** / Основная:		**Secondary** / Второстепенная:
Company turnover (euro)/ Оборот компании (в Евро)	**In Russia** / в России:	**Worldwide /** в мире:	☐ Please do not include this in the Member Database Не включайте это в справочник
Number of employees/ Количество сотрудников	**In Russia** / в России:	**Worldwide** / в мире:	☐ Please do not include this in the Member Database Не включайте это в справочник

Please briefly describe your company's activities (for inclusion in the Database and in the Newsletter)
Пожалуйста, кратко опишите деятельность компании (для включения в базу данных и в бюллетень)

6. How did you learn about The Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce
Как вы узнали о Бельгийско-Люксембургской Торговой Палате?

- ☐ Personal Contact / Личный контакт
- ☐ Media / СМИ
- ☐ Advertising Source / Реклама: _____
- ☐ Internet / Интернет
- ☐ Event / Мероприятие
- ☐ Other / Другой:_____

Signature of Authorised Representative of Applicant Company / Подпись уполномоченного лица заявителя:

МП

_____

Date/Дата:

_____

All applications are subject to the Executive Board approval. Все заявления утверждаются Правлением Торговой Палаты.

[1] Location of a parent company or of the main shareholder/ Местонахождение головной конторы или основного учредителя

CCBLR CHAMBER OF COMMERCE